

leBuccardesien

le magazine municipal du Plessis-Boucard



Dossier

Plein feu sur...
Les pompiers

LA ROMANA PIZZA
www.laromanapizza.fr

À emporter ou sur place

1 PIZZA ACHETÉE = 1 PIZZA OFFERTE

En livraison au dimanche en matinée seulement

1 PIZZA ACHETÉE = 2 PIZZA À PARTIR DE 7€00

Sur place
Toutes les Pizzas Senior à **7€00**

Sur place
Toutes les Pizzas Mega à **9€90**

Centre Commercial
Les Hauts de St Nicolas
95130 Le Plessis-Bouchard
01.34.14.15.16

**ENCADREMENT
NOUVEAU DÉPÔT
PRESSING
RETOUCHE & COUTURE**

ATON ATOUT SERVICE

Tél. 01 34 15 46 70 Fax : 01 34 14 18 18
Rue Pasteur, C.Cial Hauts de saint-Nicolas
95130 Le Plessis Bouchard

ASV Stéphane Vue - 06 60 45 23 91
Spécialiste des marques de chaudière :

Vaillant VIESSMANN De Dietrich

Plomberie

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Dégorgement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseur d'eau

Chauffage

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage

ZAE St-Leu-La-Forêt • Le Plessis-Bouchard • Tél : 01 39 32 96 71
Fax : 01 39 32 97 13 • Email : asv8@wanadoo.fr • www.societeasv.fr

NF

Goûtez la qualité de service au quotidien.

Accueil, confort, info-voyageur, propreté... autant de bienfaits à retrouver sur tout votre réseau.

24 LIGNES CERTIFIÉES EN 2013

Transport urbain de voyageurs MF 206 - Lignes 30-03, 30-05, 30-07, 30-09, 30-10, 30-11, 30-12, 30-13, 30-14, 30-15, 30-16, 30-17, 30-22, 30-23, 30-27, 30-28, 30-30, 30-42, 30-43, 30-46, 30-48, 30-51, 30-52, 30-53, 30-54, 30-55, 30-56, 30-57, 30-58, 30-59, 30-60, 30-61, 30-62, 30-63, 30-64, 30-65, 30-66, 30-67, 30-68, 30-69, 30-70, 30-71, 30-72, 30-73, 30-74, 30-75, 30-76, 30-77, 30-78, 30-79, 30-80, 30-81, 30-82, 30-83, 30-84, 30-85, 30-86, 30-87, 30-88, 30-89, 30-90, 30-91, 30-92, 30-93, 30-94, 30-95, 30-96, 30-97, 30-98, 30-99, 30-100

Débité par AFNOR Certification www.marque-nf.com

LACROIX

OUVERTURE

Pompes Funèbres Turpin

Urgences Décès
Permanence **24h/24 - 7j/7** N° Vert **0 800 772 137**
Admission Funéraire APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

SERVICES FUNÉRAIRES 01 34 14 37 43
Organisation d'Obsèques - Marbrerie Funéraire - Assurance Obsèques
Pompes Funèbres TURPIN

01 34 14 37 43
84 rue du Général Leclerc (Face à l'Eglise Ste-Madeleine)
FRANCONVILLE
www.pompes-funebres-turpin-argenteuil.fr

Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance

Fayolle & FILS

- Travaux Publics
- Génie Civil
- Bâtiment

30, rue de l'Égalité • CS 30009 • 95232 Soisy-sous-Montmorency Cedex
Tél. : 01 34 28 40 40 • Fax : 01 39 89 14 22 • www.fayolle.eu

7

SCOLAIRE



Extension
de l'école
Saint-Exupéry

8

DOSSIER



Plein feu
sur les pompiers

12

JEUNESSE



Retours
sur l'été

18

CULTURE



Une belle fin
de saison

« Bonne rentrée à tous ! »

Le mois de septembre est le mois où tout repart. Pour beaucoup de parents, c'est encore la course aux fournitures scolaires, les inscriptions aux activités, et pour les enfants, après la trêve estivale, c'est le retour sur le chemin de l'école avec des changements en perspectives : nouveaux rythmes scolaires, travaux en cours à l'école élémentaire Saint-Exupéry...



Ce dernier trimestre 2014 commence activement avec des événements importants pour la vie de la commune. Je pense notamment au renouvellement des Conseils de quartier, à l'attribution des jardins familiaux, à l'ouverture de la ville aux nouveaux canaux de communication avec sa page Facebook, à la brocante de collections ou encore au salon de la bande dessinée initié par Val-et-Forêt.

Je n'oublie pas, bien sûr, un événement national que nous célébrons localement par une grande exposition sur le centenaire de la guerre 14/18. Au travers de différents témoignages et supports, nous espérons que chacun y trouvera un nouvel éclairage, ancré dans le quotidien des soldats.

Le dossier de ce magazine de rentrée porte sur la sécurité au travers des interventions des sapeurs-pompiers de Franconville/Plessis-Bouchard. En effet, les pompiers sont régulièrement présents dans la vie de notre commune que ce soit au travers des cérémonies commémoratives, sur les exercices d'évacuation incendie dans les écoles, lors des visites de sécurité des bâtiments recevant du public ou encore pour sécuriser des manifestations. Ce reportage est un hommage à leur dévouement qui a été mis fortement à contribution lors des épisodes de grêle du mois de juin.

Nous espérons aussi rappeler aux Plessis-Buccardésiens, à travers ce thème de la sécurité, qu'il appartient à chacun de changer les « mauvais comportements », notamment aux abords des écoles.

**Notre Maire,
Conseiller Général
GÉRARD LAMBERT-MOTTE**



leBuccardésien

Magazine municipal du Plessis-Bouchard, la revue officielle d'information diffusée gratuitement dans tous les foyers.

Responsable de la Publication :

Didier Alexis

Rédaction, Photos :

Isabelle Hervé

Mairie du Plessis-Bouchard

Service Communication

Tél. : 01 34 13 71 39

www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Conception & Réalisation :

RDVA - Montmorency - 01 34 12 99 00

Impression :

Edgar - Aubervilliers - 01 48 11 27 70

Diffusion :

Champar - Garges-lès-Gonesse - 01 34 07 12 50



Vous ne recevez pas votre magazine *Le Buccardésien* ?

Le magazine municipal du Plessis-Bouchard « *Le Buccardésien* » est distribué tous les trois mois aux Plessis-Buccardésiens dont les boîtes aux lettres sont accessibles depuis l'extérieur. Si vous ne le recevez pas, vous pouvez le signaler par mail à mairie@ville-le-plessis-bouchard.fr, [sujet du mail : « distribution du Buccardésien »] ou par courrier à l'adresse de la mairie, service communication, en précisant vos nom, prénom, adresse et téléphone.

Vous pouvez aussi consulter le Buccardésien du trimestre, ainsi que les anciens numéros, sur le site internet de la ville : www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Le Maire à votre écoute

Gérard Lambert-Motte, Maire et Conseiller Général, reçoit en Mairie sur rendez-vous.
Secrétariat du Maire : 01 34 13 71 39.



Noces d'or – mai 2014

50 ans après leurs premiers vœux de mariage, Bernard et Chantal PAILLES, se sont à nouveau dit « oui », entourés de leurs filles et de leurs petits enfants. La cérémonie, très émouvante, ponctuée du récit de moments forts de leur vie commune et des concessions nécessaires, a été célébrée par Mme Dercy, Conseillère municipale déléguée.

Une trentaine d'invités, famille et amis, ainsi que les témoins à nouveau présents 50 ans plus tard, ont applaudi le couple pour leurs noces d'or. Leurs petits enfants ont interprété quelques morceaux de musique à la flûte traversière et au clavier, avant que tous se retrouvent autour du verre de l'amitié.



Commémoration du 18 juin

La traditionnelle fanfare « l'Ermontoise » et les porte-drapeaux ont ouvert le cortège, suivis des délégations d'anciens combattants, des pompiers, des corps de police, des élus et habitants, qui se sont rendus à la stèle commémorative. Après les discours, le Maire et les associations d'anciens combattants ont déposé des gerbes de fleurs.



Commémoration de la Libération – 28 août

Les délégations d'anciens combattants, les élus et habitants se sont rendus au cimetière afin de commémorer le jour de la Libération de la commune. Après un discours de M. Le Bel, premier adjoint au maire, et le dépôt des fleurs, l'assistance s'est recueillie devant la stèle et le drapeau français.



Comment bénéficier d'un jardin familial ?

Les travaux des jardins familiaux viennent de s'achever. Le règlement intérieur a été voté et quelques conditions se posent à l'attribution d'une parcelle. Extraits.

- Une seule attribution par famille résidant à la même adresse au Plessis-Bouchard
- Les personnes propriétaires ou locataires d'une maison individuelle avec terrain, d'un terrain agricole ou d'un terrain de loisirs ne peuvent bénéficier de la location d'un jardin familial.
- Il est nécessaire que les candidats soient inscrits sur la liste d'inscription tenue par la municipalité (accueil et services techniques). L'attribution se fera au rang le plus ancien sur cette liste. Toutefois, la ville se réserve la possibilité d'attribuer une parcelle en priorité à une famille ou à une personne physique en difficulté.
- La jouissance du terrain est personnelle à un seul titulaire.
- Le jardin est concédé annuellement à son bénéficiaire et renouvelable par tacite reconduction chaque année, après versement d'une redevance annuelle dont le montant est arrêté par le conseil municipal.



Règlement intérieur complet consultable sur le site de la ville,

rubrique notre territoire → cadre de vie. ■

L'hôpital Simone Veil transfère son pôle FEMME-ENFANT sur le site d'Eaubonne

Dans un souci d'amélioration constante de la sécurité et de la qualité de la prise en charge des patients, l'hôpital Simone Veil a décidé de repenser la complémentarité médicale de chacun des sites d'Eaubonne et de Montmorency et a choisi de regrouper l'ensemble des activités de MCO de l'hôpital (médecine, chirurgie et obstétrique) sur le site d'Eaubonne.

En 2011, la première phase de travaux engagés arrivait à terme avec l'ouverture du nouveau bâtiment d'hospitalisation, le bâtiment Jean-Pierre CHANGEUX.

Aujourd'hui, le regroupement arrive à son terme avec le transfert sur Eaubonne des services du pôle FEMME/ENFANT (actuellement à Montmorency) dans un tout nouveau bâtiment baptisé Elisabeth Bourgeois du nom de la première soignante à recevoir en 1779, le titre de sage-femme, à l'Hôtel Dieu de Montmorency.

À compter du 3 novembre, les urgences médicales pédiatriques, les urgences gynécologiques, le service de gynécologie et obstétrique, la maternité, le service pédiatrie et psychiatrie infanto-juvénile y seront regroupés. ■



CONSEILS DE QUARTIER, C'EST REPARTI !

Suite à la campagne de communication pour rejoindre les conseils de quartier, de nombreux volontaires se sont fait connaître. Vous avez encore jusqu'au 30 septembre pour déposer votre coupon-réponse distribué avec le guide des associations début septembre, ou téléchargeable sur le site de la ville, rubrique « acteurs de ma ville ».

Un tirage au sort sera organisé le **vendredi 10 octobre à 20 h 30** afin de sélectionner des candidats par quartier et par collègue.



"À nous le Souvenir, à eux l'Immortalité"

« Le Souvenir Français », association patriotique, distincte des associations d'anciens combattants, est ouvert à tous ceux qui souhaitent perpétuer le devoir de mémoire: participation aux commémorations, fleurissement des tombes et des monuments, passation aux jeunes générations notamment au travers de conférences dans les écoles primaires et le collège et d'une visite au Musée de la Grande Guerre à Meaux.

Le comité du Plessis-Bouchard fleurit, les 8 mai et 11 novembre, les 25 tombes des « Morts pour la France », par des bouquets de fleurs bleues, blanches et rouges où s'insère la flamme de l'espoir, symbole de la pérennité de la mémoire. Ce sont généralement des enfants, accompagnés d'anciens, qui les déposent.



L'association appelle à tous les soutiens (adhésion au Souvenir Français, obole lors de la quête nationale du 1^{er} novembre...) afin de mettre en

œuvre chaque année son programme d'actions.

Contactez Serge DENIS, président du Souvenir Français, au 01.30.72.03.23. ■

Une seule adresse pour les impôts

Depuis sa création la Direction Générale des Finances Publiques a procédé à divers aménagements de ses structures, pour offrir un service global et un interlocuteur unique aux usagers. Dans ce cadre et depuis le 1^{er} juillet 2014, les usagers de notre commune devront effectuer toutes les démarches concernant les impôts (renseignements, changement de situation, paiement, réclamation...) dans un même endroit à l'adresse suivante :

Service des Impôts des Particuliers de Saint-Leu
Centre des Finances Publiques
131 rue d'Ermont - 95 328 Saint-Leu-La-Forêt
Tél : 01.30.40.66.00.

Vous pouvez aussi adresser vos demandes par mail :
sip.saint-leu-laforet@dgif.finances.gouv.fr

La trésorerie de Saint-Leu Franconville ne sera compétente, à compter de cette date, que pour traiter des sujets liés aux collectivités locales notamment le paiement des factures communales (cantines, crèches, garderies...). ■



Allocation de rentrée scolaire 2014

L'Allocation de Rentrée Scolaire est versée sous condition de ressources aux familles aux revenus modestes qui ont des enfants à charge scolarisés ou en apprentissage âgés de 6 à 18 ans (nés entre le 16 septembre 1996 et le 31 décembre 2008 inclus). Le montant de l'ARS 2014 est modulé selon l'âge des enfants.

6-10 ans : 362,63 €.

11-14 ans : 382,64 €.

15-18 ans : 395,90 €.

Paiement à compter du 19 août 2014

Les conditions d'attribution :

Nombre d'enfants à charge	Plafonds de ressources 2012*
1 enfant	24 137 €
2 enfants	29 707 €
3 enfants	35 277 €
Par enfant en +	5 570 €

* Les ressources prises en compte par la Caf correspondent à l'équivalent du revenu net imposable auquel la Caf applique des abattements spécifiques (en cas de chômage notamment).

Infos et renseignements sur caf.fr ou via l'application mobile.

Travaux de démolition de l'école Saint-Exupéry



Les travaux de démolition d'une partie des bâtiments à l'angle des écoles Anne Frank et Saint Exupéry ont commencé mi-juillet avec la dépose des menuiseries, des cloisons intérieures, des sanitaires et de toutes les structures ainsi que de la toiture. Puis l'entreprise a procédé au dévoiement des canalisations de gaz, d'eau et des réseaux d'assainissement. Le citypark a également été déposé. Dans la cour de l'école élémentaire,

neufs préfabriqués type algéco, de 60 m², ont été installés afin d'accueillir à la rentrée, deux classes et une infirmerie. ■



LA KERMESSE FAIT TOUJOURS RECETTE

Le soleil étant de la partie, la kermesse de l'école maternelle Anne Frank n'a pas désempli jusqu'au soir. Les barbecues ont fonctionné à plein régime et les stands de jeux (loto des animaux, chamboule-tout, pêche à la ligne, maquillage) ont affiché complet. Un moment festif toujours très apprécié des familles.



EN BREF...

→ Les petits-déjeuners reprennent du service

En ouverture de la semaine du goût, le service de la vie scolaire organise, cette année encore, les petits-déjeuners pour sensibiliser les CP, CE1 et CE2 à l'équilibre alimentaire du premier repas de la journée. À cette occasion, le restaurant scolaire ouvrira ses portes le matin, **du 6 au 10 octobre** et leur proposera un petit-déjeuner complet, à composer eux-mêmes.

→ Remise des dictionnaires dans les classes de CM2

Le Maire et Mme Gilles, adjointe à la vie scolaire, ont remis un dictionnaire et un guide de conjugaison



aux élèves de CM2 des deux écoles primaires qui entrent en 6^e. Monsieur le Maire a rappelé qu'un tel ouvrage était indispensable pour leurs années de collège, mais aussi tout au long de la vie et leur a souhaité une belle scolarité.



→ Réception des enseignants

Comme chaque fin d'année scolaire, la Municipalité a convié les enseignants et acteurs de la vie scolaire des différents établissements de la ville, à un cocktail convivial pour saluer le travail accompli dans l'année. Mme Gilles, adjointe à la Vie scolaire, a félicité les équipes enseignantes pour leur investissement auprès de nos enfants, fêté les départs en retraite et mutations et accueilli les nouveaux professeurs.



Plein feu sur Les pompiers du centre de secours de Franconville/Plessis-Bouchard

On connaît les pompiers pour leur lutte contre les incendies, mais on ne connaît pas forcément toutes les missions sur lesquelles ils interviennent. Elles concernent notamment le secours aux personnes et la protection des biens et de l'environnement. À l'occasion des intempéries de la Pentecôte, les pompiers ont été sur tous les fronts.

En collaboration avec les autres services et professionnels de la sécurité et de la prévention, le corps des sapeurs-pompiers intervient sur les accidents de la route, les sinistres et catastrophes (naturelles, risques technologiques, chimiques...). Les pompiers évaluent et contribuent au secours d'urgence.

Une organisation quasi militaire

Au total, 39 centres d'incendie et de secours sont répartis dans le département, chacun d'eux assurant la défense de plusieurs communes. Le département est scindé en trois zones géographiques, appelées groupements territoriaux (incluant les centres de commandement) basés à Osny, Eaubonne et Villiers-le-Bel. Ces groupements coordonnent l'action administrative des centres de secours, situés dans leur secteur de compétence. Le centre de secours de Franconville fait partie du groupement 2, le plus petit mais le plus dense. Il assure la couverture des communes de Franconville et Le Plessis-Bouchard et est un des



centres les plus actifs du département avec près de 3000 interventions à l'année!

La devise des sapeurs pompiers, « Courage et dévouement », n'est pas usurpée. Lors de la tempête de grêle de juin, les pompiers sont intervenus 3600

fois en 4 jours pour des actions aussi diverses que secours aux personnes, interventions sur les toitures, mise en sécurité des bâtiments et de la chaussée, assèchement.



UNE JOURNÉE TYPE POUR UN POMPIER...

- 8 h :** fin de la garde, changement d'équipes, rassemblement, vérification des engins
 - 8 h 30 :** manœuvres (exercices incendie, déploiement des lances, de la grande échelle...)
 - 10 h :** instruction (révisions théoriques de différents dangers et gestes de secours : risques électriques, gaz, dangers domestiques, danger du rail...)
 - 11 h :** sport / maintien de la condition physique
 - 12 h :** foyer / repas
 - 14 h :** entretien des locaux et des véhicules puis répartition du personnel dans leur section (technique, Rh, gestion des plannings, Secours à personne, opérations)
 - visite sur le terrain des accès pompiers, colonne sèche... ; visite de sécurité des bâtiments publics
 - 17 h :** sport collectif
 - 19 h :** foyer / repas
- Cette journée est bien souvent interrompue par une intervention relayée par le centre de traitement de l'alerte, qui réceptionne les appels 18.

Des manœuvres d'exercice à la réalité du terrain

C'est en mai dernier que les classes de grande section de l'école maternelle des Hauts de Saint Nicolas ont pu rendre une petite visite aux sapeurs-pompiers de Franconville, l'occasion d'un tour d'actions un peu plus large...



Seuls « une véritable connaissance du terrain et un entraînement spécifique permettent une action efficace des pompiers » explique le Lieutenant Brunet. C'est pourquoi les pompiers s'entraînent quotidiennement et se forment continuellement. « Nous avons des séances d'instruction théoriques qui peuvent aborder aussi bien

les risques chimiques que les dangers électriques, les départs de feu ou encore les gestes de secours. Selon les centres de secours, les équipes reçoivent une formation spécifique et bénéficient d'un recyclage tous les ans sur les véhicules spécialisés (Fourgon Pompe-Tonne, camion de lutte contre l'incendie, camion avec la grande échelle, ambulance...). »

24 h d'affilée pour pouvoir intervenir à tout moment.

Cette permanence est compensée par un système de repos. « Les centres de secours ont un effectif minimum de personnels à respecter afin d'assurer une distribution optimale des secours. »

Le métier de sapeur-pompier est un métier à risques. Mais outre, les dangers sur le terrain (au feu ou sur la route), c'est un métier qui comporte un stress permanent. « Le délai entre la réception de l'alerte et le départ de l'engin doit être le plus rapide possible, de jour comme de nuit, précise le Sergent-chef Frédéric Foin. Souvent on finit de s'habiller dans le camion pendant le trajet ». Les interventions de nuit sont dures pour le corps qui subit des pics cardiaques. « Le pouls au repos bat autour de 60 et passe en une seconde à des pulsations comme pour un marathon » renchérit le sergent-chef « d'où l'importance d'une bonne préparation physique ».



Le Lieutenant Brunet découvre la fresque que les enfants de maternelle ont réalisée pour le centre de secours.



La prévention fait aussi partie de leurs missions. Elle vise, dans les bâtiments ou certaines enceintes, à réduire les risques d'incendie et de panique, à favoriser l'évacuation des occupants et à faciliter l'intervention des secours. Les pompiers font donc régulièrement des visites de secteurs, des accès pompiers et des colonnes sèches et procèdent à des exercices d'évacuation.

En accueillant les écoles pour des portes ouvertes ou des visites du centre, les pompiers transmettent des valeurs, des messages et surtout des comportements à avoir en cas d'accident.



Ce jour-là, lors de notre visite matinale, les pompiers étaient en plein exercice de manœuvres sur l'aire du centre de secours. Les enfants de maternelle ont regardé, à la fois émerveillés et impressionnés, le camion et sa grande échelle se déployer, le Fourgon Pompe Tonne (FPT) déverser ses litres d'eau au travers des lances et les pompiers s'activer un peu partout.

Puis, les enfants de l'école des Hauts de Saint-Nicolas ont participé à un jeu pédagogique sur les risques domestiques et comment appeler le 18 « *si maman a un accident à la maison* ». Le sergent-chef Foin a passé en revue les pièces de la maison et tous les dangers potentiels avec des mots à la portée d'enfants de maternelle. Mais ce jeu a aussi été l'occasion de sensibiliser les petits à ne pas avoir peur des pompiers, souvent impressionnants dans leur tenue du feu. L'arrivée inopinée d'un d'entre eux dans le petit groupe d'enfants en a fait pleurer plus d'un... une angoisse vite maîtrisée par les essayages à tour de rôle des casques rutilants et la visite des camions.



Quant aux adultes présents, ce fut l'occasion de leur rappeler les règles pour alerter les pompiers et de passer un message de prévention « *ne laissez pas la vie de ceux que vous aimez partir en fumée, équipez votre habitation d'un détecteur avertisseur autonome de fumées* » (obligatoire dès mars 2015).

QUELQUES CHIFFRES

- Près de **70** % des interventions sont du secours à personne,
- moins de **10** % des incendies
- La caserne de Franconville compte **18** pompiers professionnels et **27** volontaires
- Elle détient **1** camion à grande échelle avec nacelle, un fourgon pompe tonne (qui apporte l'eau), une ambulance et un véhicule de service.
- Une tour d'entraînement de **4** étages, avec escaliers et balcons, simulant un immeuble.
- **500** l d'eau/minute sont déversés par lance (sur la grande échelle, une lance a un débit de **1 000** l/min)

Des appels triés, identifiés et priorisés



Le Centre de Traitement de l'Alerte (CTA) pour l'ensemble du département se situe à Neuville-sur-Oise. Il reçoit les appels au « 18 » et détermine les centres de secours adaptés, disponibles et les plus proches pour intervenir. Près de 700 appels sont reçus quotidiennement pour environ 250-300 interventions. Il se tient en liaison avec les autres services publics : police, gendarmerie, Samu, équipement... Tous les appels « 18 » sont enregistrés, identifiés par le scan du numéro d'appelant, et géo-localisés, même pour les numéros en liste rouge ou en 06 et 07. L'alerte est ensuite relayée au centre de secours le plus approprié.

Les informations de base à communiquer sont :

- le motif de l'appel (feu, accident...)
- l'adresse ou le lieu avec la plus grande précision possible (sur autoroute, précisez le point kilométrique et le sens de circulation).
- le nombre de victimes et leur état apparent ;
- les dangers particuliers (électricité, gaz, produits chimiques...);
- le numéro de téléphone où vous pouvez être rappelé.

Dans tous les cas, le demandeur ne doit jamais raccrocher le premier.

BON À SAVOIR : l'appel au 18 est gratuit, y compris à partir d'un téléphone portable. Il reste possible lorsque le crédit de communications est épuisé. L'alerte des secours peut également être transmise par les bornes d'appel (reliées à la police ou à la gendarmerie) situées sur autoroute ou certaines voies rapides.

Vous brûlez d'envie de faire partie des Sapeurs Pompiers ?

Devenez Sapeur-Pompier volontaire

Le centre d'Incendie et de secours de Franconville recherche de nouvelles "recrues" pour devenir pompiers volontaires, en complément de votre activité professionnelle ou étudiante.



Pour devenir sapeur-pompier volontaire, il faut :

- avoir 18 ans révolus,
- fournir une lettre de motivation et un curriculum vitae adressés au chef de centre
- passer un entretien oral, puis des tests sportifs et écrits
- passer des examens médicaux
- suivre une formation de 25 jours répartis en 4 modules

Envoyez vos demandes au :

Capitaine Frédéric NOCTON
Chef du centre de secours de Franconville
57, avenue des marais - 95130 Franconville

LA SÉCURITÉ EN BREF...

La sécurité aux abords des écoles

Durant l'année scolaire écoulée, la Municipalité a constaté et reçu de nombreuses plaintes concernant la sécurité des enfants aux abords des écoles.

Malgré une présence policière mise en place par la Ville aux heures d'entrée et de sortie des enfants, un système de barriérage répondant aux exigences du plan vigipirate et des limitations de vitesse, encore trop de parents stationnent anarchiquement et ne respectent pas les règles du Code de la Route. La sécurité de nos enfants est l'affaire de tous, et la commune ne peut se substituer aux parents ou accompagnateurs. Il appartient à chacun de faire preuve de civisme, de respecter les règles et de penser avant tout aux enfants. Nous comptons sur vous.



Bien vivre ensemble... passe par quelques règles

Le guide « Bien vivre ensemble » vient de paraître et a été distribué début septembre en même temps que le guide des associations. Il a pour but de rappeler les règles de citoyenneté et de bon voisinage, les droits mais aussi les obligations de chacun en matière de nuisances sonores, environnement, propreté,

sécurité routière...

Si vous ne l'avez pas reçu, il est disponible en mairie dans la limite des stocks disponibles ou vous pouvez le télécharger/consulter dans la rubrique publications du site internet de la ville.



Reprise des permanences du conciliateur de justice

Le conciliateur de justice traite des demandes concernant les litiges civils – conflits individuels entre les particuliers, avec les entreprises et les artisans : troubles de voisinage – impayés – malfaçons – litiges de la consommation, les problèmes de location bailleurs/propriétaires...

Nommée conciliateur de justice pour le canton de Beauchamp, par la Cour d'Appel de Versailles, Madame Joëlle MUR reprend ses permanences à compter du 16 septembre, le 1^{er} mardi du mois de 8h30 à 11h30, et le 3^e mardi de chaque mois de 14h à 18h, sur rendez-vous, en Mairie du Plessis-Bouchard.

Prochaines permanences : 16 septembre – 7 et 21 octobre
Renseignements et demande de RV : 01.30.40.45.12.



Police municipale de Val-et-Forêt, un numéro unique

Le service intercommunal de Police municipale de Val-et-Forêt, qui regroupe les cinq postes du territoire, est désormais joignable sur un numéro unique d'appel au 01.34.44.82.98.

Bilan de l'opération Tranquillité Vacances

197 demandes de surveillance de domiciles ont été déposées cet été. La police municipale a eu fort à faire et a effectué près de 1230 passages jusqu'à fin août.

Un bivouac aux couleurs médiévales



Une vingtaine d'enfants a participé au bivouac de cinq jours, organisé par les accueils de loisirs, à la Commanderie d'Arville, dans le Loir et Cher. Par groupes, les enfants se sont essayés au tir au trébuchet, à la fabrication d'épée

et de costumes, à la taille de pierre et à la fabrication de fiole magique. Des moments « studieux » et créatifs entrecoupés de grands jeux en extérieur et de soirées festives. ■

→ Bilan des intertemps du midi



Les intertemps du midi de la fin d'année scolaire ont été marqués par trois belles journées. Le 30 mai, enfants et animateurs se sont déguisés pour la journée du printemps. Pendant l'heure du déjeuner, les enfants se sont amusés sur les stands de jeux, de sculpture sur ballons, de maquillage... le tout en musique !



C'est le 6 juin dernier que se sont déroulées au street parc de Beauchamp, les demi-finales et la grande finale des tournois de foot des CM1-CM2 des deux écoles élémentaires. La soixantaine d'enfants, filles et garçons, des deux écoles se sont affrontés sur des matchs de 10 minutes avant de pique-niquer et de rentrer à l'école. C'est lors du pique-nique géant du 27 juin, que les joueurs ont reçu leurs récompenses pour tous les tournois de foot et de ping-pong de l'année. ■



L'été chez les mille pattes, ça pulse



Cet été, les animateurs de l'accueil de loisirs ont mis en place des activités autour de Star wars ou encore Art de la rue. Au programme : piscine, bowling, sorties à Adventure land, à la plage de l'Isle Adam..., avec des grands jeux tels que « Comment devenir un maître Jedi », le « mémo-case », sans oublier les barbecues, les activités créatrices avec des ateliers cuisine, fabrication de costumes, du graff et du cirque grâce à la présence d'une intervenante professionnelle. Des semaines à thèmes qui ont fait l'unanimité et qui ont donné lieu à une soirée portes ouvertes avec kermesse, spectacle, danse et arts du cirque, regroupant les enfants de maternelle et de primaire. Plus d'une centaine de personnes était présente pour cette soirée spéciale.



Du rythme aussi chez les petits

Pour le niveau maternel des accueils de loisirs, les animateurs avaient prévu des thèmes



comme Robin des bois, carnaval et cirque, de quoi mettre la créativité de chacun en avant avec de la fabrication d'accessoires et de costumes en lien avec le thème, la création d'une fresque burlesque, de masques...

Tout comme les grands, ils sont partis à Adventureland pour de l'accrobranche, mais aussi à la mer de sable. Côté sport, les enfants ont pu participer à des ateliers de jonglage et figures acrobatiques sous la houlette de l'intervenante cirque, faire du tir à l'arc, des parcours d'épreuves, des jeux



d'eau, de cirque, mais aussi des grands jeux comme une chasse au trésor et une course à l'objet dans le Plessis-Bouchard. ■

→ Journées animées pour les ados de la SMJ

Le mois de juillet a battu son plein à la Structure Municipale Jeunesse (SMJ) avec une vingtaine de jeunes. Au programme de belles sorties

comme la base de loisirs de Port aux cerises, cinéma, bowling et piscine, mais aussi le parc Astérix et du laser-game. Les jeunes ont aussi pu participer à des ateliers Masterchef (atelier cuisine), de la poterie, des confections de costumes, sans oublier des grands jeux d'eau et un Cluéo, tandis que les barbecues et soirées dansantes ont comme toujours, remporté un franc succès. Une quinzaine d'entre eux est partie en week-end au Futuroscope, à Poitiers, pour 3 jours d'expédition chez les lapins crétiens. Au final, un



été tout feu tout flamme pour les fidèles de la SMJ.

Nous vous rappelons que vous pouvez adhérer à la SMJ dès le mois de septembre. Le coût annuel de 10 € inclut l'aide aux devoirs et le financement à hauteur de 50 % des sorties proposées. Renseignez-vous auprès des animateurs de la SMJ, 4 rue Marcel Clerc. ■



C'est la fête à la Maison de l'Enfance

Pour marquer la fin de l'année des plus petits, les équipes de la Maison de l'Enfance ont mis en scène un spectacle de leur cru, autour du voyage de Nina d'île en île. Les petits, attirés comme des aimants par les costumes chamarrés et la musique, et intrigués par les décors et accessoires, ont apprécié de très près le spectacle. Puis, la kermesse, qui suit traditionnellement le spectacle, a battu son plein, notamment grâce à la présence de petits tours à dos de poneys, sur une initiative du centre équestre. Les parents ont aussi pu récupérer les travaux manuels de leurs enfants et participer au goûter. ■



Le tourisme équestre, trop méconnu



Le Comité départemental d'équitation du Val d'Oise (CDEVO) propose aux amateurs d'équitation, cavaliers, meneur d'attelage... un programme original de randonnées et de promenades :

Dimanche 21 septembre : « journée nationale du cheval », rencontre au château de Théméricourt, dans le

parc naturel régional du Vexin (PNR) **Dimanche 7 octobre :** promenade à la Maison du Parc, PNR Oise-Pays de France.

Dimanche 30 novembre : reconstitution du 1^{er} vol humain de Charles et Robert sur leur ballon à gaz « Paris-Nesles la Vallée » accompagné d'un groupe d'une centaine de chevaux.

→ Inscription 5 jours avant la date de la manifestation auprès du CDEVO (avec ou sans monture personnelle). Marche à son rythme, organisation sur un itinéraire passant obligatoirement par le PDRE 95- départ à 11 h30 et pique-nique tiré des fontes. Rens. : cdvo95@aol.com ou www.equitation95.com ■

2^E PLACE DU CHALLENGE DU VAL D'OISE POUR LE CENTRE ÉQUESTRE DU PLESSIS BOUCHARD

21 cavaliers du centre équestre ont été récompensés lors du Challenge du Val d'Oise, faisant avancer le club à la 2^e place, toutes catégories confondues. Félicitations à tous les cavaliers. ■



Une Plessis-buccardésienne sur les champs de course

Depuis son plus jeune âge, Elisa Vannier, cavalière au centre équestre du Plessis-Bouchard, de 2006 à 2013, rêve de travailler dans le domaine des chevaux. Elle décide à 13 ans qu'elle sera jockey. Déterminée, elle passe (et réussit) les sélections afin d'intégrer l'école des courses hippiques de Gouvieux. Dans le cadre de sa formation, elle est affectée dans l'écurie de course de l'entraîneur Frédéric Sanchez à Lamorlaye (60) puis à Pau, où elle participe chaque matin, à l'entraînement de trois ou quatre chevaux en galop.



En octobre 2012, munie de sa licence de jockey professionnel, elle commence à monter en courses officielles (galop-plat) à Chantilly, Bordeaux, Pau, Mont-de-Marsan, Toulouse... Aujourd'hui, elle vient de passer son bac « conduite et gestion de l'entreprise hippique » et a à son actif 26 courses et trois victoires avec Turkey Jackson, son cheval de cœur, et 9 places dans les 5 premiers. Depuis cet été, elle est devenue cavalière professionnelle à l'écurie Sanchez. Félicitations pour ce beau parcours du manège aux hippodromes ! ■

Courir ensemble contre le cancer du sein

Participez à la 12^e édition parisienne de la course contre le cancer du sein à l'initiative de l'association Odyssea, **samedi 4 et dimanche 5 octobre 2014**. L'objectif est de collecter 430 000 € qui seront reversés à l'hôpital Gustave Roussy. Plusieurs courses sont proposées dans une ambiance festive. Vous pouvez même participer en marchant !

Lieu : Paris, Esplanade du Château de Vincennes

→ Samedi 4 octobre : 1 km course enfant – 15 h

→ Dimanche 5 octobre : 10 km course – 9 h 15
5 km course – 11 h / 5 km marche – 11 h 15

Depuis 2002, Odyssea a réuni 84 500 personnes qui ont couru ou marché, permettant de récolter 1 516 000 euros dédiés à la lutte contre le cancer du sein. En 2013, ce sont 420 000 euros qui ont été collectés pour la 12^e édition d'Odyssea Paris. 343 000 euros ont été reversés à Gustave Roussy et 75 000 euros à l'association Prolific, grâce au programme « Ambassadeurs Odyssea 2013 ».

Rens. : M. Paul Royer au 06.03.05.51.50. ■



BELLE PROGRESSION POUR L'ESLPB

Le club de natation Etoiles de Saint-Leu Plessis-Bouchard se classe, cette année, à la 25^e place en Ile-de-France (31^e la saison dernière) et 152^e sur le plan français (183^e la saison dernière) sur 990 clubs classés, derrière Sarcelles et Cergy. Tous les jeunes sont à féliciter et en particulier :

- Noë DELATTRE Qualifié aux Championnats de France minimes sur 100 m et 200 m dos
- Clara BASSOT-BERT 1^{ère} à la finale départementale benjamine
- Nicolas OUANICHE-HERBIN 1^{er} à la finale départementale benjamin
- Léo ANNEQUIN 2^e à la finale départementale benjamin
- Anaïs LOPES 1^{ère} à la finale départementale poussines sur 50 m papillon et 100 mètres 4 nages



Pour les maîtres, l'ESLPB se classe cette saison à la 18^e place régionale et 72^e place nationale. Dix nageurs et nageuses se sont rendus aux Championnats du monde du 2 au 10 août, à Montréal.

À signaler également, quelques records des relais maîtres :

- Record de France établi en relais 4x200m nage libre Dames, catégorie R3 en 12'36''48

- Bassot-Ledeme Kristel
- Brochot Françoise
- Spanevello Breton Jill
- Lefebvre Virginie

- 2 relais Messieurs ont battu le record de France du 4X200m en catégorie R4 :

- en 12'42''56
- Girot Alain
- Cauchard Daniel
- Pollédri Marc
- Dervaric Benoît
- Et en 12'57''85
- Le Morvan Sébastien
- Furic Jean Louis
- Coelember Luc
- Touati Sami

→ Le GAFEP grandit

Le GAFEP, Groupe Amitié Football Éducatif du Plessis-Bouchard, a le vent en poupe ! Le bilan de fin de saison est plus que positif et de nombreux projets pour la saison 2015 annoncent un avenir serein.

Les vétérans se maintiennent en 2^e division, tandis que les deux équipes seniors montent respectivement en 2^e et 3^e divisions. Les jeunes U10/U11 ont fini la saison avec une belle progression pour leur 1^{ère} année.

Grâce à la porte ouverte de juin, les jeunes footballeurs seront rejoints par une équipe de plus en U11 et une autre en U12. Victime de son succès, le club de foot ouvre une nouvelle session pour une équipe d'ados U15. Un beau projet sportif qui nécessite des dirigeants bénévoles pour les accompagner durant la saison. Avis aux amateurs ! ■



Containers à déchets, veillez à leur propreté



Le Syndicat Emeraude assure la dotation en bacs des nouveaux habitants, ainsi que la maintenance du parc en place (réparation, remplacement en cas de vol, ajustement du volume selon les règles de dotation en vigueur...). L'ensemble des opérations de maintenance et de dotation est financé par la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères.

Toutefois, l'entretien des bacs de collecte (lavage et désinfection) reste à la charge de l'habitant, bailleur ou copropriété. Afin d'assurer le confort des agents de collecte et de votre voisinage, mais aussi de respecter les règles de salubrité publique, **merci de veiller à nettoyer et désinfecter vos bacs régulièrement.**

Pour tout renseignement concernant vos containers, contactez le syndicat Emeraude au 01.34.11.92.92 ou via le formulaire de leur site internet. ■

Prochaines dates de collecte des encombrants

À noter, les prochains ramassages des encombrants auront lieu le mardi 23 septembre et le mardi 23 décembre. Les objets encombrants, hormis les gravats, végétaux, pneumatiques et produits toxiques, doivent être déposés la veille du jour de collecte à partir de 19 h au plus tôt.



Venez découvrir les secrets du compostage!

Près de 30 % de nos déchets ménagers sont d'origine organique et donc facilement décomposables.

Moyennant un tri judicieux de ces déchets, il est facile de produire du compost. Venez découvrir les secrets du compostage. Tous les ateliers sont gratuits et ouverts à tous. Ils se déroulent sur la plateforme de compostage pédagogique

de l'Eco-site du Syndicat Emeraude 12, rue Marcel Dassault au Plessis-Bouchard.

Ateliers compostage :

Mercredi 17 septembre 15 h à 16 h30

Vendredi 3 octobre 14 h à 15 h30

Samedi 18 octobre 10 h30 à 12 h

Deux nouveaux ateliers ont lieu en cette fin d'année :

Ateliers « Lombricompostage », le



mercredi 8 octobre 15 h à 16 h30 et « Réduire ses déchets verts », le samedi 27 septembre 10 h30 à 12h. ■

Renseignements & Inscriptions :

Tél. 01.34.11.92.91 ou Mail :

prevention@syndicat-emeraude.com

www.syndicat-emeraude.com

Plantation de 52 jeunes chênes dans la coulée verte



Illustrations : « Plantations de chênes le long de la Coulée verte du Plessis-Bouchard - © AEV/G.Jaury »

L'Agence des espaces verts de la Région Île-de-France, aménageur et gestionnaire du Domaine régional de Boissy, vient de planter 52 chênes sessiles, le long de la promenade plantée du Plessis-Bouchard, sur 300 mètres de long.

Cette plantation n'est que la première étape d'une opération étalée sur deux ans, visant à constituer une allée de chênes de part et d'autre de la coulée verte.

Ces arbres remplaceront les poiriers initialement plantés et dépérissant à la suite d'une contamination par le chancre européen.

Le chêne sessile a donc été choisi pour sa résistance aux maladies à champignons et pour sa rusticité.

Situé en dehors du milieu fores-

tier, il ne risque pas non plus d'être dégradé par la faune sauvage. En revanche, le danger pourrait venir des promeneurs eux-mêmes, des joggers en particulier tentés parfois de pratiquer des étirements en se tenant contre les troncs... prudence !

Malgré leur taille, entre 4 et 5 mètres de haut, ces arbres n'ont que 10 ans, ce qui est peu, comparé à la durée de vie d'un chêne ! Ils ne sont encore que faiblement ancrés dans le sol... ■



Lutte contre le cerisier tardif, espèce invasive, dans le domaine régional de Boissy



Exemple de cerisier tardif « annelé » © AEV/G.Jaury - Domaine régional de Boissy

Dans l'espace naturel régional de Boissy, le cerisier tardif, originaire d'Amérique du nord, espèce à caractère invasif dans nos régions, se propage de façon inquiétante.

L'Agence des espaces verts (AEV) a expérimenté l'an dernier, avec succès, l'écorçage, une méthode de lutte qu'elle reconduit cette année sur une échelle plus importante.

Gillen Jaury, technicien des espaces naturels à l'AEV, explique : « Le développement de ces arbres, introduits dans des milieux qui ne sont pas leurs milieux d'origine, nuit aux espèces et à la biodiversité locale.

Aujourd'hui, la lisière du bois de Boissy, celle donnant vers la plaine du Plessis-Bouchard, est presque intégralement composée de cerisiers tardifs. Il est donc nécessaire de lutter contre son extension.

La coupe des arbres peut sembler un moyen radical de les éliminer, mais c'est le contraire : cette espèce reprend très bien en rejetant de nombreuses tiges depuis la souche, ce qui la rend au final plus vigoureuse.

La seule méthode de lutte ayant fait ses preuves jusqu'alors, reste l'annelage, qui consiste à écorcer l'arbre sur une trentaine de centimètres de manière à ce que la circulation de la sève ne se fasse plus. L'arbre se met à sécher et meurt pour de bon. Une fois mort (au bout d'un an), il peut ensuite être coupé au pied. »

Une fois cette invasion « endiguée », l'AEV veillera à ce qu'une nouvelle végétation (constituée d'espèces locales !), s'implante là où les cerisiers tardifs auront été retirés, soit de façon spontanée soit plantée. Affaire à suivre... ■

Centenaire de la Grande Guerre Le devoir de mémoire

Du 4 au 12 novembre, venez découvrir ou vous représenter la vie lors de la guerre 1914-1918 aussi dénommée la Grande Guerre. À l'occasion du centenaire de la guerre 14/18, le centre culturel « Jacques Templier » accueillera de nombreuses animations gratuites. Découvrez le programme !

Des expositions permanentes, du 4 au 12 novembre de 14 h 30 à 19 h (expositions fermées le 11 novembre), vous laisseront le temps de découvrir le quotidien des soldats au travers d'objets, de correspondances, de films...

- « **1914-1918: chronologie de la Grande Guerre** ». Une exposition proposée par la Bibliothèque pour Tous et prêtée par la Maison de l'Éducation.
- « **Les soldats du Plessis-Bouchard morts pour la France** ». Une exposition réalisée par l'association Généalogie Valdoisienne qui comportera pour chaque soldat figurant sur le monument aux morts de la commune son parcours individuel.
- **Présentation de matériels et d'objets d'époque** (avec le concours des Plessis-Buccardésiens qui ont prêté des objets)
- « **1914, l'entrée en guerre** »¹. Une exposition qui relate les événements marquants de l'année 1914
- « **Les femmes dans la Grande Guerre** »*. Les hommes sont au front, elles doivent prendre leur place dans la vie quotidienne. Elles deviennent labou-

reurs, munitionnistes, chauffeurs de tramway, postiers... et maîtres de maison.

Ces deux expositions seront complétées de **bornes interactives**¹ qui diffuseront en boucle des vidéos et des images d'époque retraçant l'année 1914.

Un grand concours au travers de quizz enfants et adultes² primés et composés d'une vingtaine de questions ciblées sur la guerre 14-18, amènera les Plessis-Buccardésiens à s'interroger sur cette période douloureuse.

Des prix seront décernés le dimanche 9 novembre 2014 pour les six meilleurs scores obtenus dans chaque catégorie.

- Les quizz sont disponibles au centre culturel « Jacques Templier », à la Bibliothèque pour Tous, en mairie et/ou téléchargeables sur le site internet de la ville.
- À noter, les quizz enfants et ados sont ouverts à tous sous condition de résider ou d'être scolarisés au Plessis-Bouchard.

Clôture de dépôt du quizz au centre culturel « Jacques Templier », le jeudi



6 novembre 2014 à 20 h.

Une séance de cinéma avec la diffusion du film « **Joyeux Noël** » le **samedi 8 novembre à 14 h 30**, un film de Christian Carion (2005) avec Diane Krüger, Benno Fürmann et Guillaume Canet. « Au soir de Noël en 1914, les hommes des tranchées cherchent un peu de paix. Au grand dam de leurs états-majors, une trêve d'une nuit est déclarée. »

Suivie à 17 h **d'une conférence « L'entrée en guerre, une guerre de mouvement »** avec Jean-Claude ROUVIERE qui retracera les origines du conflit, le départ des hommes, les massacres dans les champs de la Somme et de la Marne, les mouvements des fronts avec la contre-attaque aidée des taxis de la Marne, l'enlèvement du conflit dans une guerre de tranchées.

Mais aussi, la diffusion du film documentaire « Une vie de femme pendant la Grande Guerre » le dimanche 9 novembre à 15 h. Documentaire écrit par Emmanuel Migeot et réalisé par Éric Condom.

Puis, à 16 h 30 : **Lecture de poèmes et de correspondances d'époque** sous forme de petites saynètes, par l'association « Plessis Théâtre Loisirs » suivie de la remise des prix pour les quizz. ■

En partenariat avec la FNACA, le Souvenir français, l'Amicale des anciens combattants, Bibliothèque pour Tous, Généalogie valdoisienne, Plessis Théâtre et Loisirs et Vivre au Plessis.

¹. Ces expositions sont réalisées par la commission culturelle à partir de recherches et de compilations de documents et d'images.

². Un quizz pour les enfants et les adolescents du CM2 à la 3^e, un quizz pour les lycéens et les adultes.



→ Une fête de l'été haute en couleurs



Revenons au mois de juin, pour évoquer en images la fête de l'été et de la musique qui, cette année, s'est conclue en apothéose par un feu d'artifice.

Grâce à la scène ouverte, Emma Marianni (collégienne) a donné de la voix sur son solo de guitare, le Groupe Powercords (groupe de lycéennes) a interprété des reprises rock, Vigilance Orange a chanté pendant une heure sur des standards rock, tandis que le Groupe de Julien Bananier s'est produit sur un registre Jazz Blues. La scène ouverte a été clôturée par le groupe rock du collège Marcel Pagnol, pour une heure de concert endiablé et très applaudi.

En seconde partie de soirée, le groupe bordelais « Powerchord » a pris le relais, dans une tonalité festive disco-funk et rock, qui a enflammé le public venu très nombreux. Un public qui a beaucoup dansé et chanté.

La soirée s'est achevée par un feu d'artifice, tiré dans le parc, pour la plus grande joie des petits et des grands. ■

Ouverture d'une page Facebook

La ville s'ouvre aux réseaux sociaux et lance sa page officielle Facebook pour échanger, informer rapidement et partager, autour de l'actualité du Plessis-Bouchard.

La Municipalité, qui souhaite informer l'ensemble de la population et notamment les jeunes Plessis-Buccardésiens friands de ces nouveaux modes de communication, se tourne résolument vers ces nouveaux canaux de diffusion.

La page « ville le Plessis-Bouchard » traitera de la vie de la commune, sorties, agenda culturel, manifestations et résultats sportifs, ainsi que des événements à ne pas rater... Elle se veut un espace de dialogue et d'échanges, un prolongement du magazine municipal et du site internet de la ville. Cette initiative va permettre de renforcer le bien vivre ensemble et de mettre en avant les initiatives de tous. N'hésitez pas à « liker »! ■



Brocante & collections Samedi 4 Octobre 2014 de 10h à 18h
En parallèle du Salon de la bande dessinée de "Val-et-Ferrière" "Bulles à leur Val" de 10h à 18h30



livres, revues, disques vinyles, timbres et toutes collections...

Centre culturel Jacques Tempier
5 rue Pierre Brossette
RENS. et inscriptions
01.34.13.35.44
www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Une brocante pour trouver la perle rare

Pour flâner ou trouver la perle rare, chineurs, collectionneurs invétérés, amateurs de brocantes, ne ratez pas la brocante de livres, revues, disques vinyles, timbres et toutes collections qui se déroulera le samedi 4 octobre de 10 h à 18 h dans la salle Jean Vilar du centre culturel. Réservée aux particuliers et limitée à 20 emplacements, vous y trouverez sûrement votre bonheur.

Renseignements et réservation auprès de Melle Palcy au 01.34.13.35.44. ■



« Bulles à tout Val », le salon de la bande dessinée

Pour ce 4^e événement intercommunal du réseau des médiathèques de Val-et-Forêt, c'est le thème de la bande dessinée qui est à l'honneur. Du 1^{er} au 11 octobre, sur l'ensemble du réseau des médiathèques de la communauté de l'agglomération, des ateliers, des jeux, des expositions, des rencontres, des séances de dédicaces autour de l'univers des livres à bulles. (Programme complet sur le site internet, rubrique culture et loisirs → médiathèques et sur Facebook).

- *Bibliothèque pour Tous / Centre culturel Jaques Templier*
- Exposition « La création d'une BD » prêtée par la Maison de l'Éducation
- Exposition « Histoire de la BD » réalisée par Bibliothèque Pour Tous
- Exposition « Origine des Mangas » réalisée par Bibliothèque Pour Tous
- Du 29 septembre au 8 octobre 2014
- Visibles aux horaires d'ouverture

→ Ateliers « Initiation à la BD » par Lionel Brouck, dessinateur humoristique

« La bande dessinée, un même univers, de l'origine aux mangas » : histoire, recherche graphique des personnages, décors, découpages, bulles...

Samedi 4 octobre 2014

De 15 h à 16 h30 : atelier pour les enfants de 8 ans à 12 ans

De 17 h à 18 h30 : atelier pour les ados et les adultes

Animations gratuites, réservation obligatoire

Bibliothèque pour Tous

5, rue Pierre-Brossolette au Plessis-Bouchard

Tél. : 01.34.13.93.89

Au théâtre ce soir...

Le service culturel de la ville vous propose une pièce de boulevard de Franck Le Hen, auteur à succès, intitulée « la famille est dans le pré », avec Franck Delay (ancien des 2be3), Paulette Frantz, Pétronille Moss, Franck Le Hen, Mélanie Kah et Agnès Miguras, d'après une mise en scène de Luq Hamette.

« La famille est dans le pré » est une comédie actuelle qui aborde pour la

première fois au théâtre les dérives de la télé-réalité.

L'histoire : *un chanteur pour midinettes se réfugie dans sa province natale, après des débuts de rumeurs sur son homosexualité dans la presse people. Pensant être tranquille aux côtés de sa mère et de sa "mamie", il va se retrouver "héros malgré lui" d'une télé-réalité qui va bouleverser sa vie... Quand un chan-*

teur people se met au vert et que la télé débarque... tout part en live!

Dimanche 14 décembre à 15 h salle Jean Vilar du centre culturel - Plein tarif : 16 € - Tarif réduit : 12 €

Renseignements et réservations au 01.34.13.35.44. ■



AGENDA CULTUREL

SEPTEMBRE 2014

LOTO

Samedi 20 | 19h30

Loto pour tous de l'association « Running Evasion ».

1^{er} prix : un bon d'achats de 400 € à valoir dans un magasin Leclerc. Autres lots : smartphone, appareils électroménagers, demi-jambons, outillage, filets garnis... ainsi qu'une tombola surprise.

Rens : www.runningevasion95.free.fr - Salle Jean Vilar

CONCERT

Samedi 27 | 20h

Soirée « Plessis Musiques Actuelles » avec en 1^{ère} partie Humanist (rap hip-hop).

Classé parmi les 6 premiers groupes valdoisiers à écouter d'urgence dans la sélection Starter 2014, Humanist est un artiste franco burkinabé qui, à travers un rap réfléchi et sincère enrichi de sonorités autant digitales qu'acoustiques, nous invite au voyage dans l'esprit hip-hop. Une musique aussi bonne pour le corps que pour l'esprit ! En seconde partie, dance music avec DJ Fly.

5 € | TARIF UNIQUE

Buvette par l'Amicale du personnel communal - Salle Jean Vilar.

Page Facebook : Plessis Musiques Actuelles.

OCTOBRE 2014

BROCANTE

Samedi 4 | 10h à 18h

Brocante de livres anciens et collections réservée aux particuliers.

Brocante en intérieur au centre culturel, salle Jean Vilar et limitée à 20 emplacements. Règlement à télécharger sur le site internet de la ville. Date limite d'inscriptions fixée au mardi 30 septembre.

Renseignements et réservations auprès de Melle Palcy au 01.34.13.35.44.

BANQUET

Dimanche 12

61^e Banquet de l'Amitié des seniors

Pour les personnes de 70 ans et plus accompagnées de leur conjoint ou conjointe (places limitées à 300). Sur coupon du CCAS.

Salle Jean Vilar

CINÉMA

Mardi 14 | 14h30

Film documentaire Cap Monde « Inde du Sud »

Tarif : **6 €** pour les adultes et **2 €** pour les moins de 18 ans.

Salle Jean Vilar

THÉÂTRE

Vendredi 17 et samedi 18 | 21h



Pièce de théâtre de Robert Lamoureux « La Soupière » par la troupe de l'association « Comme si Que ». Parce que sa vieille tante refuse de vendre la propriété familiale et ses vignes bordelaises, Paul décide de faire appel à un tueur à gage pour « casser la soupière », c'est-à-dire supprimer la vieille dame. Il pourra ainsi « manger la pâtée », autrement dit toucher l'héritage et rembourser ses dettes. Pourtant de joyeux malentendus et quiproquos improbables viendront contrarier ses plans, pour le plus grand plaisir des spectateurs ! Tarif **8 €** et gratuit pour les enfants. Salle Jean Vilar

NOVEMBRE 2014

EXPOSITION

Du 4 au 12

Centenaire de la Grande Guerre. Voir programme pages 18 à 20

THÉÂTRE

Samedi 15 | 16h

Théâtre jeune public dans le cadre du Festival Théâtral du Val d'Oise – programmation en cours – animation gratuite.

Salle Jean Vilar

CINÉMA

Mardi 18 | 14h30

Film documentaire Cap Monde « Groënland »

6 € pour les adultes et **2 €** pour les moins de 18 ans.

Salle Jean Vilar

CONCERT

Mardi 18 | 19h30

Audition d'élèves de l'EMAM

Salle Yvette Chauviré

CONTE

Mercredi 19 | 15h

« Contes en fête »

Dans le cadre du festival « Contes en fête », la Bibliothèque pour Tous propose un conte du Maroc pour enfants à partir de 5 ans : « La Ronde Merveilleuse » par Halima Hamdane. Animation suivie d'un goûter marocain. Salle Jean Vilar. Renseignements : 01.34.13.93.89

LOTO

Samedi 22 | 19h (ouverture des portes)

Loto proposé par l'Amicale du personnel communal du Plessis-Bouchard.

Nombreux lots : Télé 106 cm, écran LED de marque LG, une barre de son, tablette numérique, smart box, jambon, rosette, paniers garnis...

Buvette/sandwichs. Salle Jean Vilar

ANIMATION

Samedi 29 et dimanche 30

Marché de l'Avent proposé par le Comité de jumelage du Plessis-Bouchard.

Stands, animations.

Renseignement au 01.34.13.81.01 - Salles Jean Vilar et Prévert

DÉCEMBRE 2014

CINÉMA

Mardi 9 | 14h30

Film documentaire Cap Monde « Chronique Himalayenne »

Tarif : **6 €** pour les adultes et **2 €** pour les moins de 18 ans. Salle Jean Vilar

SPECTACLE

Mercredi 10 | 15h

« Noël et la Fée Licité »

Spectacle pour enfants proposé par la Bibliothèque pour Tous. Salle Jean Vilar - Renseignements : 01.34.13.93.89

ANIMATION

Samedi 13 | 17h

« Esprit de Noël » par les conseils de quartier

Spectacle des accueils de loisirs, arrivée du Père Noël, vin & chocolats chauds, friandises. Sur le parvis de l'Hôtel de Ville.

CONCERT

Vendredi 19 | 19h30

Concert de Noël présenté par les élèves de l'EMAM.

Salle Jean Vilar - Les manifestations ont lieu au centre culturel Jacques Templier, sauf mention contraire...

Centre Culturel - Renseignements : 01.34.13.35.44

Les manifestations ont lieu au centre culturel Jacques Templier, sauf mention contraire. Les dates sont données sous réserve de modification.

Un point sur la sécurité dans notre ville

C'est une réalité, notre ville n'échappe pas à la petite délinquance. Ce taux de délinquance, tous faits confondus, reste faible, comparé à celui des communes environnantes, notamment celles de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt.

Notre taux de délinquance, avec 259 délits sur l'année 2013, demeure avec Montlignon, l'un des plus faibles des 6 communes du territoire. Ce résultat est principalement dû aux actions conjointes de la Police Nationale et de la Police Municipale : présence quasi permanente de la PM (écoles, collège, parc...), patrouilles régulières de la Police Nationale, alliée à l'opération tranquillité vacances ».

L'équipement de notre commune en vidéo protection (6 caméras) est une aide précieuse permettant des interventions rapides et un taux significatif (33 %) d'élucidation des délits.

Saluons aussi le civisme de nos concitoyens qui assurent une vigilance accrue sur les propriétés environnantes en cas d'absence des propriétaires, n'hésitant pas à appeler le 17 en cas de troubles ou d'intrusions constatés.

Ensemble restons vigilants et continuons à agir pour le bien vivre dans notre ville !

La liste majoritaire

SAVOIR LIRE ENTRE LES LIGNES

POUR CETTE TRIBUNE QUI N'EST PAS SI LIBRE QUE CA, LE NOMBRE DE CARACTERES EST PASSE DE 2000 A 1200. PAR AILLEURS CES QUELQUES LIGNES SONT EVIDEMMENT LUES PAR LE MAIRE ET SES ADJOINTS BIEN AVANT LEUR PARUTION AFIN D'Y REPOINDRE SANS LIMITE DE CARACTERES.

LIRE ENTRE LES LIGNES AU CONSEIL MUNICIPAL DE JUIN, LE MAIRE A DECIDE DE FAIRE PAYER PAR LA COMMUNE, ENVIRON 10K€, LE CABINET D'AVOCATS SEBAN POUR MONTRER SON DESACCORD AVEC LE GOUVERNEMENT SUR LE NOUVEAU DECOUPAGE CANTONAL, AU CONSEIL D'ETAT. SI CELA EST AUTORISE PAR LE CGCT, LE DECOUPAGE N'EST QUE POLITIQUE ET SANS AUCUNE INCIDENCE POUR NOTRE VILLE. LE PERMIS DE CONSTRUIRE POUR LE SITE « France TELECOM » A ETE SIGNE PAR LE MAIRE LE 10 JUILLET. POUR LA CONFORMITE AVEC LES REGLEMENTS LES RECOURS NE SONT POSSIBLES QUE JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE, DEJA TROP TARD. LA CIRCULATION : « TOUT SE REGLERA AVEC L'ECHANGEUR » DIXIT LE MAIRE. PAR QUEL MIRACLE ET QUAND ? PENDANT LES TRAVAUX LA CIRCULATION SE FERA RUE MAISON NEUVE. LE RYTHME SCOLAIRE EST IMPOSE SANS MISE EN PLACE DE TEMPS D'ACTIVITES PERISCOLAIRES SATISFAISANTS LAISSANT A LA CHARGE DES PARENTS ORGANISATION ET FRAIS DE GARDE DES ENFANTS. LE CM DU 25/09 EST PUBLIC. COMME TOUS LES CM.

Luigi Nocera
Action citoyenne

LE SAVIEZ-VOUS ?

IMPOTS : Depuis le 10/04/2014, la rémunération du maire et de ses adjoints dépasse 100 000 € annuels de dépense globale de fonctionnement à la charge des administrés. Sont-ils élus pour vous servir ou pour se servir ?

SECURITE : +21 % d'augmentation de la délinquance dans le Val d'Oise ; Sans commissariat de police nationale et avec seulement 2 policiers municipaux désarmés, le Plessis-Bouchard est complètement démuni.

PATRIMOINE : le 22/05/2014, le conseil municipal a rejeté notre proposition de restaurer le blason historique de la commune. Depuis 2011, le maire l'a remplacé par un vulgaire logo PB.

CULTURE : le 26/06/2014, le maire fait voter une rémunération de 2000€ à un groupe de RAP pour un concert en septembre au Plessis-Bouchard.

PROTECTION ANIMALE : votre conseiller municipal Richard PASSARD élu membre du bureau de la fourrière animale du Val d'Oise le 19/05/2014

ELECTIONS EUROPEENNES du 25/05/2014 : le Front National atteint 24 % au Plessis-Bouchard, soit le double de son score aux élections municipales du 23/03/2014 !

100 % PLESSIS-BOUCHARD =
richard.passard@hotmail.fr / 0662473600

Richard PASSARD
Conseiller municipal
100 % PLESSIS-BOUCHARD

Rentrée 2014

Les jardins familiaux, que nous demandions depuis des années, vont enfin voir le jour.

« Les jardins familiaux avancent » c'était le titre d'un article du Buccardésien de septembre 2013. Puis en 2014, le Conseil municipal a approuvé le règlement intérieur. Nous attendons avec impatience l'arrivée des jardiniers. Notons que les élus de notre liste ont demandé la gratuité pour l'occupation des parcelles, en payant bien sûr la consommation d'eau.

Les nouveaux rythmes scolaires vont être mis en place, mais oubliées les propositions présentées dans le Buccardésien de mars 2014, juste avant les élections ; les changements se feront à minima, sans respecter l'esprit de cette réforme : la pause du midi est rallongée, la sortie se fera 1/4h plus tôt le soir, il y aura donc 2 h d'enseignement le mercredi. Comment fera la majorité des parents pour venir chercher les enfants à 10 h 30 ? Il est à noter qu'aucun TAP (temps d'activité périscolaire) n'est proposé aux enfants.

Et cela malgré l'opposition des parents et des enseignants mis devant le fait accompli d'une décision sans rapport avec les concertations antérieures. Les écoliers du Plessis-Bouchard méritent pourtant mieux que de simples aménagements d'horaire !

Les élus de la liste
Une Alternance, un Avenir

DROIT DE RÉPONSE

Les propos de Monsieur Passard contenus dans sa tribune libre : "Sont-ils élus pour servir ou se servir ?" portent atteinte à l'honneur et à la considération du Maire et des adjoints ainsi que des Conseillers délégués. Ces propos sont diffamatoires et injurieux. Ces indemnités dénoncées par le représentant du Front National sont parfaitement légales et conformes aux textes, elles ont été votées en Conseil Municipal et entérinées par le contrôle de légalité de la Sous-Préfecture. Cette première tribune libre montre le niveau du débat souhaité par Monsieur Passard. Devant cette calomnie, je me devais de réagir.

Votre Maire
Gérard Lambert-Motte

LE BAIL

A SAINT-PRIX DEPUIS 1927

Constructeur • Promoteur • Aménageur foncier

AU PLESSIS BOUCHARD

- 23 Logements de caractère, place de l'Eglise
- 5 Maisons - Centre ville

Autres communes :

Eaubonne - Saint-Prix - Montsoult

Contactez-nous : 01 34 16 09 51



Entreprise **Filloux**
Travaux Publics & Particuliers

**Voiries - Terrassements
Egouts - Canalisations**

5, avenue des Cures
95580 ANDILLY

Tél. 01 39 89 21 21

Fax 01 34 28 06 76

Villa d'Este

RESTAURANT

PIZZERIA

Plats, Pizzas, Salades, Desserts



Tél: **01 30 72 16 15**

APÉRITIF OFFERT LE MIDI
Ouvert 7J/7
le midi de 11h à 15h
le soir de 19h à 23h

91 bis rue de la Station 95130 Franconville



VIARDOT
POMPES FUNEBRES - MARBRERIE
ORGANISATION D'OBSEQUES
TRANSPORT DE CORPS FRANCE ET ETRANGER
CONTRAT PREVOYANCE FUNERAIRE
CAVEAUX - MONUMENTS

243, rue Louis Savoie
95120 ERMONT
Tél. 01 34 15 44 83
Habilitation : 10 95 097
ORIAS 0 702 94 42

61, rue de Paris
95130 FRANCONVILLE
Tél. 01 34 44 02 45
Habilitation : 13 95 123
ORIAS 0 702 94 57



**AUTOMOBILES SERVICES
RENAULT ERMONT**



Découvrez le nouveau **Dacia DUSTER**

*Version 4x4
Tous chemins*



64, route de Saint-Leu - 95120 ERMONT
Tél. 01 30 72 51 30 - Fax 01 30 72 54 59
automobiles.services@orange.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 14h00 à 18h45
Le samedi de 9h00 à 13h00, fermé l'après-midi

